

Haruminishi E.S・Haruminishi J.H.S
晴海西小学校・晴海西中学校
Drill of disaster prevention base
防災拠点訓練

September 27th (Sun)

9月27日

日曜日

9:30~12:00

Haruminishi E.S ・ Haruminishi J.H.S
晴海西小学校・晴海西中学校

参加対象者：晴海3～5丁目にお住まいの方
For residents living in Harumi 3-5 chome

Everyone who comes to the shelter is part of the team running it.
拠点に来た人みんなが、避難所運営の一員。
Let's start by experiencing it in this drill!
まずはこの訓練で体験しよう！

Drill Content
訓練内容

Collaborative Training Program
リアル避難所運営訓練

Disaster Prevention Stamp Rally
防災スタンプラリー

Rain or shine!
雨天決行

There will be volunteer interpreters on the day of the training!
訓練当日は通訳ボランティアもいます！

Please feel free to visit us.
気軽にお越しください！



Sponsored by: Haruminishi Elementary School ・ Haruminishi Junior High School Disaster Prevention Base Steering Committee

主催：晴海西小学校・晴海西中学校防災拠点運営委員会

Cooperated by: Haruminishi Elementary School, Haruminishi Junior High School, Rinko Fire department, Rinko Volunteer Fire Corps

協力：晴海西小学校、晴海西中学校、臨港消防署、臨港消防団

Tsukishima Police department, Chuoku Medical Association, Chuo City
月島警察署、中央区医師会、中央区

Let's join the Disaster Prevention Stamp Rally
防災スタンプラリー開催

Earthquake Simulation
Vehicle Experience
起震車体験



Mini Fire Engine Ride
Experience
ミニカー乗車体験



Balcony Escape Panel
Breaking Experience
ベランダ蹴破り体験



Creating a Custom Whistle
オリジナルホイッスル作成



Smoke Experience House
煙体験ハウス



Setting Up
an Emergency Shelter
避難居室設営



We'll hold a Disaster Prevention Quiz Rally inside the venue!

会場内で **防災クイズラリー** も行います！

And there's more! Lots of fun exhibition and experience booths!
そのほかにも展示・体験ブースがたくさん！

We look forward to seeing you there!
皆様のご参加お待ちしております！

Chuo City recommends **sheltering in place!**
中央区は在宅避難を推奨しています！

If your home is safe, please shelter in place.
自宅が安全な場合は自宅に留まってください。

